

Germany-Markranstädt: Construction work for swimming pool

OJ S 205/2023 24/10/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Markranstädt

Postal address: Markt 1

Town: Markranstädt

NUTS code: DED52 Leipzig

Postal code: 04420

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@markranstaedt.de

Telephone: +49 34205/61114

Fax: +49 34205/6145

Internet address(es):

Main address: <https://www.markranstaedt.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-18b3d6eca01-feb283ec8dc83e8>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Revitalisierung Stadtbad Markranstädt - Edelstahlbecken mit Rutsche

Reference number: 156_SMS_01-2023-0036

II.1.2. Main CPV code

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Edelstahlbecken mit Rutsche

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 226 085,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED52 Leipzig

Main site or place of performance: 04420 Markranstädt

II.2.4. Description of the procurement

BAULEISTUNGEN:

Fixierung Beckenwandfüße 160m; Fixierung Beckeneinströmkänäle 17,50m³; Geotextil 550 m²; Unterbau Beckenboden m. Magerbeton 110 m³; Unterfütterung Beckenboden Zementestrich 33 m³; Zulage Erschwerte Einbringung, Wetterschutz, Beckenvermessung; Beckenstatik

SCHWIMMERBECKEN:

Beckenkörper: Schwimmerbecken mit Sprunggrube und einer Treppenbucht, Länge 25,02 m, Breite 12,50 /14,00m; Wassertiefe 2,00 - 3,80 m, Wasserfläche 321,75 m².

2 Stück Erdungslaschen,

Beckeneinbauten:

Beckentreppe, Breite 1,50 m, 8-stufig mit Treppenhandlauf wandseitig und wasserseitig;

Behinderteneinstieg als 4-stufige Edelstahlkonstruktion;

7 m Verlängerung d. Absturzsicherung,

3 Stück Beckensteigleiter wandbündig als eingeschweißte Nischenleitern bis zur Raststufe,

1 Stück Anlegeleiter aus Aluminium für Reinigungs- und Wartungsarbeiten

Beckenhydraulik: gem. Beckenplan, die Vorgaben der DIN 19643-1 müssen bindend eingehalten werden.

Beckenverrohrung und Beckeninstallation:

Beckenverrohrung, 4 Stück Überlaufrinnenablauf DN 250,

1 Stück Beckenablaufkasten DN150

2 Stück Chlor-Messwasserstutzen R 1"

2 Stück Flutventile

Beckenausstattung:

80 m Abdeckrost, gerade, weiß, gelb oder grau,

6 Stück Eckausbildung mit Gehrungsschnitt;

10 Stück Bezeichnungsschilder, 1 Stück Rettungsset

10 Stück Startsockel komplett

20 Stück Steckhülse,

10 Stück Leinenhalter

12,50 m Trennseil

4 Stück Schwimmlen n. FINA

1 Stück Fehlstarteinrichtung,

2 Stück Rückenwendeanzeige,

5 Stück Schwimmbahnmarkierung

5 Stück Leinentrommel

1 Stück Leinenwagen

10 Stück Anschlagplatten

NICHTSCHWIMMERBECKEN:

Beckenkörper: Nichtschwimmerbecken mit Gewöhnungstreppe, Länge 25,10 m, Breite 13,50 m, Wassertiefe 0,75 m - 1,35 m, Wasserfläche 224,33 m².

Zulage Bodenknicke

Zulage Aufnahme Breitwellenrutsche

2 Stück Erdungslaschen

Beckeneinbauten:

Beckentreppe, Breite 10,50 m, 5-stufig, mit Treppenhandlauf wandseitig und 2 Stk.

Treppenmittelhandlauf; Beckentreppe Breite 1,20 m, 8-stufig

3 Stück Beckeneinstiegsleiter;

4 Stück Unterwasser-Massageliegeplätze

Beckentrennwand l=2,35

Beckenhydraulik: gem. Beckenplan, die Vorgaben der DIN 19643-1 müssen bindend eingehalten werden.

Beckenverrohrung:

4 Stück Überlaufrinnenablauf DN 250

1 Stück Beckenablaufkasten DN150

1 Stück Absaugkanal, 3m 2 DN200

2 Stück Chlor-Messwasserstutzen R 1"

1 Stück Flutventil

Beckenausstattung:

78 m Abdeckrost, gerade, weiß, gelb oder grau,

8 Stück Eckausbildung mit Gehrungsschnitt;

14 Stück Bezeichnungsschilder, 1 Stück Rettungssset.

2 Stück Steckhülse,

2 Stück Leinenhalter, je aus Edelstahl,

1 Stück Trennseil Rutsche

1 Stück Wasserspeier

1 Stück Bodenbrodel

KINDERPLANSCHBECKEN:

1 Stück oberes Becken 5x5; 1 Stück unteres Becken 4x4 verbunden mit einer Edelstahlrutsche, Wassertiefe: -0,15 bis -0,20m

2 Stück Erdungslaschen

Beckeneinbauten:

Beckenhydraulik: gem. Beckenplan, die Vorgaben der DIN 19643-1 müssen bindend eingehalten werden.

Beckenverrohrung:

2 Stück Überlaufrinnenablauf DN 125

1 Stück Beckenablaufkasten 80

2 Stück Chlor-Messwasserstutzen R 1"

33 m Abdeckrost, gerade, weiß, gelb oder grau,

6 Stück Eckausbildung mit Gehrungsschnitt;

2 Stück Bezeichnungsschilder

1 Stück Wasserigel

3 Stück Spritzdüse

1 Stück Spritzobjekt

SPRUNGANLAGE:

1 Stk Sprungbrettanlage 1m

1 Stk Sprungbrettanlage 3m

BREITWASSERRUTSCHE:

25 m Unterlaufschutz

1 St. Breitwasserrutsche GFK, ca. 10 x 3 x 3 m, verschiedene Farben

1 St. Stahlkonstruktion f. Rutsche inkl. Startplattform und Treppenlauf

1 Stück Verrohrung

Inkl. Transport, Montage, TÜV-Abnahme

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 226 085,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 17

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/11/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/11/2023 Local time: 11:00

Place:

Stadtverwaltung MarkranstädtMarkt 104420 Markranstädt

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

eventuelle wichtige Schnittstellen.

a.) bis Ende September 2024 Fertigstellung Beckenwände u. -böden Schwimmbad.

b.) bis Ende November 2024 Fertigstellung Beckenwände u. -böden NSB + Plansche

c.) März 2025 Dichtheitsprobe, Färbeversuch

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,
DS Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Markranstädt

Postal address: Markt 1

Town: Markranstädt

Postal code: 04420

Country: Germany

E-mail: vergabe@markranstaedt.de

Telephone: +49 34205/61114

Fax: +49 34205/61145

Internet address: <https://www.markranstaedt.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2023